

已移江西圩一說遷千裘壕

導淮入海

定期實行開工

各縣民伏限期徵集齊全

(鎮江通訊) 蘇省建設廳，對於導淮入海工程，已積極進行、測量工作，業於九月底竣工。工程處成立，訂於本月一日在淮陰組織成立，故昨又分令各縣開工。泗陽、寶應、興化、泰縣、淮安、連水、鹽城、高郵、東台、江都等各縣縣長，迅將民夫人數，趕即著手籌備，統限十月十五日以前，徵集齊全。聽候工程處調遣、分配工作，並召各該縣長於十月十六日、來省開會、討論一切進行。

(又訊) 江蘇省政府為徵工開闢導淮入海工程告淮域內農戶云：查運漕北苦水患久矣，蓋運漕北苦水者，縱橫交錯其間，下流淤塞，水無所歸，每屆夏秋盛漲，動輒沉溢潰決，災至歲有優饑之禍，公私損耗，不知凡幾，即悉焉無政、就任之始，果亦恣焉以此為憂，欲謀所以解救之道，先權其害宜先去，而功可速就者為之，遂有因浚六塘河以減折用之舉，首發六塘河之採，採用徵工政策。

徵工浚河

吾蘇業類已成，然猶不免六塘河之虞，試辦

長將到省開會

之初，固未嘗不懼大功力之難費也，幸賴民衆同心協力，相佐，士紳之同義協助，不半載而厥功告成。今歲浙沭同病，遑急成災，亦可以謂以大定勝天者矣。為目前策計，秋後當續辦沂沭閘工程，以暢官漕，而竟全功。惟淮濱沂沭，淮為最大，惟淮濱治，終非徹底解散江北水患之道，則由吾蘇自勸導導淮入海，實為今日急要之圖。第淮之為患，跨越三省之地，所能獨舉，原非近數十年來，創議者所乘，而行有其基，蓋以工艱費鉅，非有精密之機關，統籌之力量，無從措手。自中央有導淮委員會之設，導淮事宜，始有負責專之機關，得個計劃，遂以完成。夫中央既有此機關，負專責，吾蘇獨及焉，以導淮自任，吾民間之，無庸疑而不慮也。雖然此

導淮計劃

工程浩大，在中央為第一百年永久之計，規劃自須宏遠，經費自須雄厚，必待謀定後動，分年舉辦，是以實施計畫，雖已完竣，而實際施工，向感艱易，然則吾蘇其安生以待

實部最近工作

救濟絲業週末召集會議

本埠訊 實業界長陳公博、於前晚乘十一時、京滬快車來滬、已於昨晨七時二十分抵此、陳氏除於到滬後、即赴南橋局及商務貿易局視察、並出密札施化莊公司新廠落成開幕禮、及向各記記者發表談話、現聞陳氏惟明日應英領事館、之後入京、茲分誌各情於次、

陳氏於昨晨乘七時念五分乘海軍部長陳紹寬同到滬、旋於上午八時各實業商標局、及國際貿易局視察、下午二時、先施公司施化莊公司之遊、出席該公司新廠落成開幕禮、至下午四時半、始事畢返寓次

乘組綽號「正特色」工程師之點、厥為推銷是也、

新聞紙廠 關於新開紙廠於

陳氏謂計開等均已擬妥、將來擬利用中英貸款與各商號及書店等合資、現在新聞界與書商均頗贊成、並已大為決定、商方出資一百萬、政府出資四百萬、共五百萬、政府之此點已不成問題、僅因開切實之Walker Power water 問題、此處正擬籌一極有經驗之工程師、決定該項問題、俟此問題決定後、其他問題隨之而漸解決也、

機器廠事 此事現已由資

韋禮德返任
駐華公使韋禮德、請假返
巴黎、現假期屆滿、於今晚
由巴黎赴馬賽、馬賽搭船
返中國復任原職、

紅色硫化元

專和五年
南京四日電
許煥然

明從特種二硝基烴醇以
系經濟方法、加硫製成紅
硫磺、元經呈准實部、專
校省黨部
擁護五全會
央北平四日電 校省部
日通詳到平、略謂五全
會已定期舉行、一切救
國大計均賴該會商決
故其使命極為重大、校
員決全體擁護、並望一
主張等語、

商洽抵押公債事

結果圓滿昨已聯袂返鎮

<p>項。江蘇省政府財政廳長、爲接洽發行及抵</p>	<p>各項水利工程積極進行。其有各項水利工程、有者、均積極準備、</p>
<p>本月二號由鎮江、向</p>	<p>新進江入海工程、(二)新進江及支河工程、</p>
<p>於昨日下午二時、搭</p>	<p>修建通江各港開閘、</p>
<p>各項水利工程、即着</p>	<p>疏濬武進江各港、及修</p>
<p>如次、記者特將各情</p>	<p>陽湖、約疏濬赤山</p>
<p>利工程</p>	<p>丹金溧漕河、開補助</p>
<p>蘇省水利建設公債二</p>	<p>由建設廳擬定詳六八</p>
<p>九、業經中央及行政院</p>	<p>畫、并經蘇省府令施</p>
<p>茲爲辦理通過、准予</p>	<p>辦法、俟公債發行、</p>
<p>撥還進行抵押借款各事</p>	<p>期次、積極完成云、</p>
<p>財政廳長趙精華、暨</p>	<p></p>
<p></p>	<p></p>

發現華僑古墓

爲我民族在南洋活動之遺跡

馬六甲通訊）本埠華裔最近往馬六甲三寶壟西坡發現一古墓，墓景山西勝形，墓中有一墳、左右並列，各有墓碑一方，左墳之墓碑上誌「皇明」，右秋誌「龍飯王口」（壬子一字似「乙」）及甲必丹數字，中行字跡模糊必行公字上二字似「鄭亨」可辨，公字上一字似「鄭亨」已不可辨，右墓之碑上誌「皇明」上款似無字，中行有「觀者三字」，其第二字祇有半面，似牙一以下知是否數字，其第一字以下知是否數字，亦不可考，該兩墓碑，均係珊瑚紋磨而後易，嗣據葉君函稱本年七月十一日馬六甲書事董事部開常會，曾刊布報告討論至當時，通過即將報告後，即於通衢路刻報誌該亨字。

歷代甲必丹亭主職位牌（鄭亨公所陳列之一座基中鄭甲必丹芳塋）之隣基中此乃築於會前，竭力

乘有在經識破足資史家研求疏通者，蓋墓相傳現之墓，必屬昔馬六甲，第一任鄭芳揚必丹鄭之墓，因鄭芳揚以興功抗倭復明之政治運籌關，故其墓碑誌甚高又諱「龍飛」而不書清號也。

該亭會議既終，乃由許山林君將香祭理由中方丈僧齋將鄭鄭之職位、敬遷移出席允許葉君抄錄筆記廟書記院代抄辛年午歲位牌內係一小匣，中古代原神主牌四方，一鄭甲必丹之方，一為鄭一，一為其妻呂氏，中銜作甲必丹雅此碑與字典中無此字，另一鄭甲必丹之子，據葉君之結果，（鄭甲必丹父名貞淑，生於嘉曆丙辰二月初八日戌時，卒於歷一五八六年戊申，武戊子閏三月初三日未

腎者。人體血液必經之濾清器也。健全之腎部。能將血液內之尿酸。釀質。其廢料。由尿通而排泄。一旦失常。則不克盡其責任。而血液內之尿酸。釀質。變成尿酸鹽。為背痛。腰痛。關節疼痛。胃呆。及未老先衰等之根源。第威德補腎丸。為唯一補腎良藥。係以煉普連藍及七種名貴藥料。合製而成。服後二十四小時內。小便即變藍色。此即藥性通過腎部之明證。試服其他藍色飲料。則小便決不變藍。

起虧？

第威德補腎丸

清尿消毒 強身延壽
各埠大藥房均有出售

百舒寧膏

止癢生肌 專治皮膚病

審訊金案

中央南京四日電 金樹仁
案審判長盧文瀾、偕推事

撫甯又掘獲
石廟鑪鼎
中央天津四日電 撫甯農民田某，掘獲石廟古瓶後，旋以得病停掘，近經其族人續掘後發，現石廟九處，最後一處最大，古物亦甚多，現已掘開三廟，共得鐵香爐二隻、鐵鑪二隻、古甬二、二十片、經人鑑別，謂係乾隆時物。

積極築敗

京訊四日電
政息、日

大連

修土工中、

線之朝陽至凌源處、現由錦
州興發號鋪道、現已
軌完竣、開始「票」、現
經修凌源至平泉段工程
至於凌源至赤峯之支線
已由凌源敷軌至老哈河
由老哈河至赤峯段正在
修土工中、

小學生被擄案

已救出三十人

路透大洋四日前、高麗
某小學、兩日午前爲匪徒
擊學生二百二十人被擄
山中、昨夜二滿軍將匪
圍、今日已救出學生三
人、及教員一人、惟暴
既被圍、不能奮出、故
除被擄諸生、不允當局、

何思源至
京訊四日電

來京、請示修復孔廟、何談修復經費、已

朝定、艦載、興
認罷、
舊印花
作廢之反
均經財部駁
京訊四日電 徐餘慶
早財政、反對舊印花
、均經財部批覆願斥
鍾道贊
北上視察職
察院教專召鍾道贊、
中央十四日電 致
謝感
五台山
請醫治病癒後服藥至無效即幸
可報特許治法各處均有此藥
藥用各種名貴藥材製成其功
能治一切奇難雜症不論男女老幼
均可服用每盒大洋一元二角五分
郵費在內如欲購者請向上海南京路
五台山藥房接洽或函購亦可
地址：上海南京路五台山藥房

京
四日
先赴平繼赴川北各
折回魯省、約一月
現案竣事返京、

李爲二

[illegible]

日船安義丸

在粵私運

[illegible]

現

被扣

珠江船安
巡船所帶
巡船所拘
勝私匪之
中現該船
頭事員
開會
九次委員
商事法司
律商法公
印即商公
務格和並
各人
除服照西四結
上其餘教授各
德日言疲要
紅無請部換甲

忙銀漕米等項名目一律廢除

各省新開田地等則、及每畝各該縣之稅率、應由各該縣依照原額統一折算、列表報由財政廳核辦之、第八條、由該縣折算粟米數目時、應依原額算至小數五位或七位為止、以期精確、其折後新訂稅率、一律截至十分之九、以下四捨五入、第九條、本辦法自呈准之日起施行、

各縣申票處理辦法

第一條、本辦法依下列各款辦理、

一、管庫之責、不得兼理支收事務、並須將每日收進支數、及其計帳冊、編摺、彙報日、報表、與收稅日報表、第七條、各該縣應於月報、月終、查填庫支及存庫月報表一紙、隨同田賦徵收月報表、呈送財政廳核辦、其報告表式另定之、

二、第八條、各縣於每年征收年度結束後、應派員會同管庫員、將民欠存庫總帳單、並將有無虧空總帳、存報財政廳查核、

三、限兩個月內、由縣政府、實行追催、掃數清完、

據此、

限兩個月內、由縣政府負責嚴行追催、掃數清完、

十條訂定之、第三條、
財政廳爲統一並監督各縣
串票起見、所有各縣串票
、概由財政廳擬定格式
、頒給備用、其編造格
式、

追繳者、若由該縣催收所
按址清查、更戶入冊、並
追繳其欠額、年清年款、
不許有一張串任其繳納

管、及稽查手續、悉依本
辦法辦理、存根條照各縣
申票、暫存存根條、通知
單三聯、其執照一聯、須
載明納稅人姓名住址、田
地等項、繳款額、及平
日等情、並由縣政府印
製、製給業戶收執、不取
定稅費用、其申票式樣另
定之、第四條、各縣政府
、應於每屆第一開田賦開
徵兩個月前、預備存串票
、並照前條、按戶填寫串票
、分區編號、訂成串冊、
加蓋縣印、點交管串員負
責保管、各許一張報發
存查、各縣存、

及造串費、管串員需經費、
就列入征收經費預算、
得原有經費限內支給之、
第十條、管串員須憑業戶
之領串憑證一聯、核對所
領之串票、發給串票、如
有私製串票、侵蝕糧款、
及其他舞弊情事、依法究
辦、第十一條、各縣印製
、均應遵照圖式樣製定、
不得得用舊串、或採用
其他串冊、但於歷年舊
、仍照辦法施行後遺繳者
、得仍照式樣來串、第十
二條、以清界限、

◆◆◆◆◆
 行立對峙地位、並據全
 界大權、前年此間道南
 府主席劉鎮華、
 於去年因一事、
 查究
 局員

已廢除八百餘種

（京訊）財政部前次召集第二次全國財政會議，對於廢除苛捐雜稅一案，原定不合法之捐稅約四十六種，暨實施程序四項，咨請各省市縣政府，切實限期執行，以蘇民困，各省市准咨後，即遵照分期實施成績，已先後陸續報告財政部知照，記者陸續得各省省市已實行廢除之種類達八百餘種，廢除計三百餘萬元，茲分誌如下：（江蘇）額一百六十萬元、（安徽）省廢除雜捐七十七種、計捐額六萬七千餘元、此外河南省廢除雜捐十四種、甯夏省則劃為三期辦理，屬於第一期者，為羅羅雜捐、牲畜捐、地畝捐等九種，月計一萬三千三百餘元、自八月一日起實行，屬於第二期者，為善後費、攤煙特捐二種、月計二萬五千餘元、自十月一日起實行、屬於第三期

農福山
民陳

(二)第二期廢除雜捐四十種，計捐額十萬餘元。第一期七十七種、計捐額九萬五千餘元。(湖北省廢除各商埠雜捐二十七種、計捐額二十八萬六千餘元。(浙江省廢除苛細稅捐三十四種、計額十五萬四千餘種。(山東省廢除縣陸地方雜捐八十二種、計捐額十四萬一千餘元。(福建省廢除雜捐二十七種、計捐額二十一萬餘元。河北省廢除各縣牙稅牙貼等項，亦擬分期裁免。財部認報後，分別

者：為臨時維持一實行須於明年一月日起實施之。甘肅省擬定分期廢除辦法，採其類近苛細最要法，擇其第一期，計應稅年約四萬餘元。統辦年約十三萬餘元。茶課年約三十萬餘元。擬即實行宣布廢除。(察哈爾省縣有苛細雜捐，本年五月六日，亦已根本裁革二十四種。此外尚有差役及陋習收費三種不正當收入，擬即根本免除。其他乾鮮食品牙稅牙貼等項，亦擬分期裁免。

合肥

.....
戒烟
.....

田公務員
保烟癖者
有烟癖者

計八十八種共九萬餘元

戒烟

詩
焚
大
油
元

項業規輪流三載時事新報新聞報中報長報等封面廣告各一天並印發同業一體遵照切切此批業規
同業公會業規▲第一章總綱第一條本業規由上海市棉花號業同業公會訂定之第二條本業規以維持增進同業之公共福利及矯正營業員與非會員之區別為宗旨第三條凡在上海市內開設棉花號業同業公會者必須向上海

[illegible]

前之
 往致
 此公
 佈
 王秦
 子潤
 漆卿
 盛徐
 綬伯
 珊能
 袁劉
 昌敏
 鈞齋
 劉林
 聘瑞
 三庭
 同啓

張駿律師証明

聚泰長號出盤店基生財
福昌號受盤貨底聲明

茲上開當事人來稱聚泰長因無經營願將該店基生財一併出盤由於該店基生財欠入盤款由該店基生財承受改號福昌號所有與聚泰長無涉亦與英律師無關此後出入之數業經雙方立出憑盤單據前來核對清楚恐口無憑特請英律師証明特此聲明

英律師事務所傳聞記路三二號 電話二六四〇號
英律師事務所新米厘三路十五號 電話八七二號

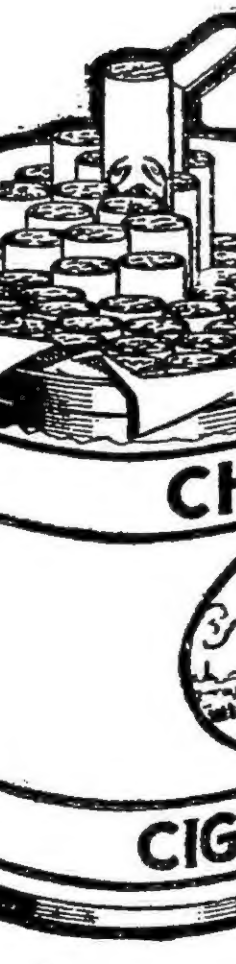
此係為簽字於出盤據位用代公報聲明

福昌號受船貨底聲明
 啟者本號自前年以來，因長江各埠，船隻頻繁，貨物堆積如山，本號為便利顧客起見，特將本號所有之船隻，及船中所有之貨物，一概受讓與受船人，凡有與本號有往來賬目者，請於本月七號以前，向受船人清理，逾期概不負責。此聲明。
 長發律師事務所 啟
 地址：二六四〇號
 電話：二六四〇號

[illegible]

枝

前



見聽每裝

四洋

因紙角

香烟

售

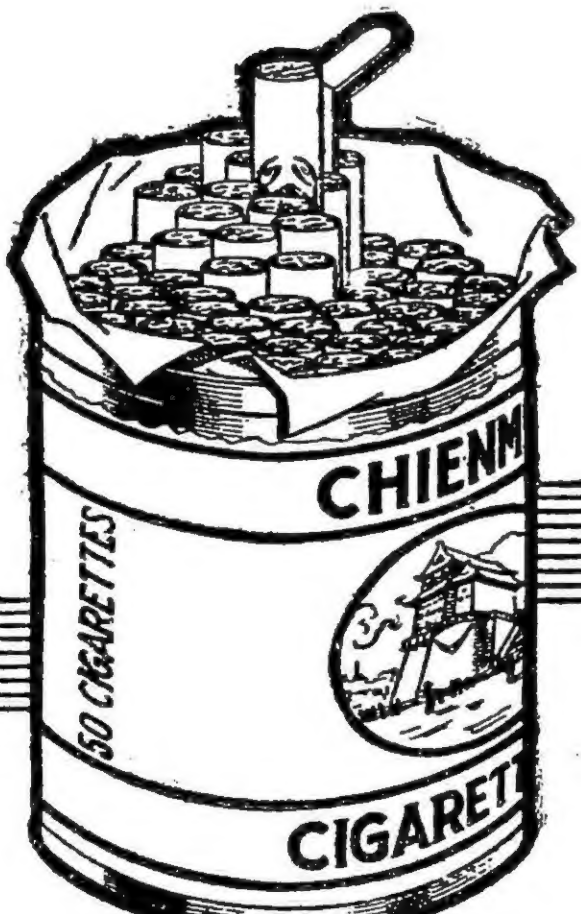
學係
是而少
回實
事血
血來
來者
而用
之獲
明証
也
健胃
腸
土精
神
服

人造自來血

滋補因所乘後是
特得血種象後是
謝出益種象後是

功效
補血
益精
男女老幼均可服用

大瓶三元二角
小瓶一元二角



售祇現聽每裝枝十五
角四洋大

倫敦海縮初步談判

美代表定期首途

觀察美國主張維持現有條約
不獨與日對立與英亦難一致

哈里斯倫敦三日電：倫敦海縮談判，美代表定期首途，觀察美國主張維持現有條約，不獨與日對立與英亦難一致。據悉：美代表將於下月十日由美出發，前往倫敦參加海縮談判。美代表之出發，將使海縮談判進入一新階段。美代表之出發，亦將使海縮談判之進展，更趨複雜。美代表之出發，亦將使海縮談判之進展，更趨複雜。美代表之出發，亦將使海縮談判之進展，更趨複雜。

日方聞美代表之為人而稱快

英保守黨亦不欲受海約束縛

白里士倫敦三日電：日方聞美代表之為人而稱快。日方認為美代表之出發，將使海縮談判之進展，更趨複雜。日方認為美代表之出發，將使海縮談判之進展，更趨複雜。日方認為美代表之出發，將使海縮談判之進展，更趨複雜。

英海軍上將發言亦主張廢約

日美合辦航空線

加拿大倫敦三日電：英海軍上將發言亦主張廢約。上將認為海約之存在，將使海縮談判之進展，更趨複雜。上將認為海約之存在，將使海縮談判之進展，更趨複雜。上將認為海約之存在，將使海縮談判之進展，更趨複雜。

太平洋上築橋樑

美飛行家建議日美修好

美飛行家建議日美修好。飛行家認為日美兩國之修好，將使太平洋上之橋樑，更趨堅固。飛行家認為日美兩國之修好，將使太平洋上之橋樑，更趨堅固。飛行家認為日美兩國之修好，將使太平洋上之橋樑，更趨堅固。

勞資停戰六月

惟須保障工人團體交涉

總工會會長演說工人團結。會長認為勞資停戰六月，惟須保障工人團體交涉。會長認為勞資停戰六月，惟須保障工人團體交涉。會長認為勞資停戰六月，惟須保障工人團體交涉。

報告債務談判

談判經過共有兩種問題

哈里斯倫敦三日電：報告債務談判。談判經過共有兩種問題。談判經過共有兩種問題。談判經過共有兩種問題。

英相麥唐納

休假期滿復職

哈里斯倫敦三日電：英相麥唐納休假期滿復職。麥唐納將於下月十日由美返回倫敦。麥唐納將於下月十日由美返回倫敦。麥唐納將於下月十日由美返回倫敦。

取期待觀望態度

該黨舉行執委會之結果

該黨舉行執委會之結果。執委會之結果，將使該黨之政策，更趨明確。執委會之結果，將使該黨之政策，更趨明確。執委會之結果，將使該黨之政策，更趨明確。

德向意建議締約

互保奧大利獨立十年

德向意建議締約。德意兩國之締約，將使歐洲之局勢，更趨複雜。德意兩國之締約，將使歐洲之局勢，更趨複雜。德意兩國之締約，將使歐洲之局勢，更趨複雜。

東羅迦諾諸門戶未閉

法國隨風轉舵改善波蘭關係

法國隨風轉舵改善波蘭關係。法國之政策，將使波蘭之局勢，更趨複雜。法國之政策，將使波蘭之局勢，更趨複雜。法國之政策，將使波蘭之局勢，更趨複雜。

亞德里亞海風雲沖潰

亞使宣言否認意亞邦交緊張

亞使宣言否認意亞邦交緊張。亞使之宣言，將使亞德里亞海之局勢，更趨複雜。亞使之宣言，將使亞德里亞海之局勢，更趨複雜。亞使之宣言，將使亞德里亞海之局勢，更趨複雜。

奧政府發表黃色書

揭發德國社黨陰謀

奧政府發表黃色書。黃色書之發表，將使德國社黨之陰謀，更趨複雜。黃色書之發表，將使德國社黨之陰謀，更趨複雜。黃色書之發表，將使德國社黨之陰謀，更趨複雜。

五百萬支燭光大砲

又是一種死光

五百萬支燭光大砲。燭光大砲之發明，將使戰爭之局勢，更趨複雜。燭光大砲之發明，將使戰爭之局勢，更趨複雜。燭光大砲之發明，將使戰爭之局勢，更趨複雜。

加拿大麥市狂跌結果

交易商所管理小麥買賣

加拿大麥市狂跌結果。麥市之狂跌，將使小麥之價格，更趨複雜。麥市之狂跌，將使小麥之價格，更趨複雜。麥市之狂跌，將使小麥之價格，更趨複雜。

興土木救濟實業

在各城門建築貨棧

興土木救濟實業。在各城門建築貨棧，將使實業之發展，更趨複雜。在各城門建築貨棧，將使實業之發展，更趨複雜。在各城門建築貨棧，將使實業之發展，更趨複雜。

希臘公使晤勞長

商談工人地位

希臘公使晤勞長。公使與勞長之晤談，將使希臘之局勢，更趨複雜。公使與勞長之晤談，將使希臘之局勢，更趨複雜。公使與勞長之晤談，將使希臘之局勢，更趨複雜。

前閣內長談

退止革命運動

前閣內長談。內長之談話，將使革命運動之發展，更趨複雜。內長之談話，將使革命運動之發展，更趨複雜。內長之談話，將使革命運動之發展，更趨複雜。

羅尼亞新閣成立

通過減少公務人員數額

羅尼亞新閣成立。新閣之成立，將使羅尼亞之局勢，更趨複雜。新閣之成立，將使羅尼亞之局勢，更趨複雜。新閣之成立，將使羅尼亞之局勢，更趨複雜。

美銀行家懷疑

比國政府因難動搖團結

美銀行家懷疑。銀行家之懷疑，將使比國政府之團結，更趨複雜。銀行家之懷疑，將使比國政府之團結，更趨複雜。銀行家之懷疑，將使比國政府之團結，更趨複雜。

開首次國務會議

通過減少公務人員數額

開首次國務會議。國務會議之召開，將使公務人員之數額，更趨複雜。國務會議之召開，將使公務人員之數額，更趨複雜。國務會議之召開，將使公務人員之數額，更趨複雜。

三週內將開會

恐將發生騷亂

三週內將開會。開會之舉，將使騷亂之發生，更趨複雜。開會之舉，將使騷亂之發生，更趨複雜。開會之舉，將使騷亂之發生，更趨複雜。

美哈佛大學拒收

國社黨獎學金

美哈佛大學拒收。大學之拒收，將使國社黨之獎學金，更趨複雜。大學之拒收，將使國社黨之獎學金，更趨複雜。大學之拒收，將使國社黨之獎學金，更趨複雜。

瑞典王儲伉儷

抵京

瑞典王儲伉儷。王儲伉儷之抵京，將使瑞典之局勢，更趨複雜。王儲伉儷之抵京，將使瑞典之局勢，更趨複雜。王儲伉儷之抵京，將使瑞典之局勢，更趨複雜。

格洛賽斯抵澳

英皇第三子

格洛賽斯抵澳。英皇第三子之抵澳，將使澳洲之局勢，更趨複雜。英皇第三子之抵澳，將使澳洲之局勢，更趨複雜。英皇第三子之抵澳，將使澳洲之局勢，更趨複雜。

[illegible]

法國老牌

皮隆氏九一四

砒製療治梅毒聖藥

靜脈注射

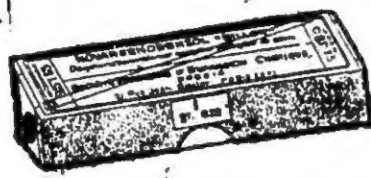
諸君請認明法國第一老牌

皮隆氏九一四以免危險而

保安全

各藥房均售

中國總經理 上海 天津 漢口 立興洋行



NOVARSENOBENZOL BILLON

維他命

針劑

丸劑

九劑

注射劑

維他命保命丸之功效久已馳名遐邇近且加以乙種維他命結晶體女用更增常精其用心益宏而致愈傳又經德國寶成藥學博士苦心精研乃有注射劑之驚人發明其煉製之艱難成分之名貴功效之偉大遠非任何相本之可望其項背本劑集本廠保持世界紀錄之數種藥品於一藥丸內素能可看如本廠所合(一)羣凡十字形內必素結晶體即信賜保命女用即果速脫結晶體(二)經常不操煉之丁種維他命(三)世界最新發明本廠早已成功之乙種維他命(四)腎上腺素(五)腦下腺體素等均係醫藥界最有價值之新製藥性王道功効準確有返老還童之奇效且絕無不良副作用故為名醫所樂用

治主

海上

信誼化學製藥廠發行

神經衰弱	健忘體弱	腰痛背痛
未老先衰	糖尿軟骨	遺精滑氣
肺癆貧血	胃呆便秘	氣喘脚氣
失眠腦病	宮冷白帶	戒肥鴉片
月經不調		產後病復

乙種維他命
結晶體

結晶體

結晶體

賜保命

本劑所含百餘種微視下之三種維他命

約分男女各埠藥房均售 詳細說明

中央衛生試驗所證明無毒 函索即寄

賴的、才配稱之曰帥、所以我希望各醫師於安非治療降臨之外、還須竭力推行防醫學、努力前進、以完成強國強民的使命、

而是要人無病、要人無病的醫師、是社會所敬愛的、國家所重視的、民族所

氏止痢疾膏

本劑之類似品甚多
惜本劑爲國藥所製
故受國者多用之
本劑經不斷的研究
不斷的改良故治癒
成績得蒸蒸日上
本劑配合之藥品重
置時常開多放深意
治療作用絕非類似
品所及

包裝 二百〇〇粒
每罐 二五〇〇分

金華藥房出品
止痛消炎膏
ANTIFLAMMIN
美國先施
DR. T. B. LAMBERT

WATERBURY
MASS.
U.S.A.

非醫師詳細查驗和治療。

①由病原而注意到病人親屬方面，及其所居團體之預防，往往有種種病是帶過性的，例如 *Leptothorax* 及 *Escherichia coli* 等乾燥桿菌，這種病的病原為缺乏之甲種維他命所致，醫師診察到犯了這種病的人，便應推測到他的家裏，或是他所居團體中其他的人，到醫師同樣去診治，那麼應當到他的家庭中，將所居團體中去訪問，或是勸他們到醫師處去治病。

②傳染病的隔離並導家屬預防辦法，傳染病的處置，除了把病人隔離治療外，另外，假一件工作不能忽略的，就是同時向家屬說明一切預防上應做的事情，時也幫助他們去辦理。

③對於病人或大眾施行衛生教育並參加衛生運動，對於病人施行衛生教育的意義，是要病人明瞭他的疾病所由來，以及懂得預防的一切方法，免得再受第二次感染，對於大眾實施衛生教育的意義，使他們大家注意到一切預防的工作，使社會上少數無聞的經濟損失，至於參加衛生運動，更是醫師應負的責任，因為衛生運動的效力，可以喚起社會人士，對於衛生的瞭解和注意，而這種喚起，却是普遍而深刻。

④上述五項，都是現時代醫師應做的預防工作，也就是對於病人在預防醫學上，我們的責任。

我們應當知道，現時代的醫師，是社會的，而不是個人的，然，醫師在表面上祇帶有無業性，但醫師的責任，無論如何，決不應把醫師身分認為是一個牟利之徒。

時事新報學燈

新醫與社會專號

第三一七期

上海市醫師公會編輯

現代醫師應注意於預防醫學之推行

李廷安

醫學上在現代，醫師對於病人加了一個新責任，從前以治療為唯一的醫師，現在他更注意於預防的工作，預防工作的責任為必要，因為有了下

社會對於醫師有進一步的期望，時代雖然開化了，民智也跟着蒸蒸日上，然人民對於預防醫學、治療方法等方面的智識很不够，而人民對於他們自身安全、安全疾病等等需要，却一天急迫一天的感到了，於是他們更熱心的對於醫生一個新的期望，就是除了從醫生的治療外，他們更希望醫師除了給我治病外，一點也不告訴我甚麼，而我是頂希帶他告訴我的，可見他除了給我治病外，或是進一步的替他做些預防的保險，已是現代社會對於一個新期望，所以滿足這個新期望，就是現代醫師對於病人應盡的一個新責任。

二、預防醫學的成效已顯著，預防醫學到了現在，已經發展得很快，因許多病，因為事先預防已有了顯著的成效，尤其是對於所有危險性的疾病，例如疾病，因為事先預防已有了顯著的成效，尤其是對於所有危險性的疾病，以及殘廢、也是無可補救的，自從用了預防預防的方法，非但可以使大家不遇到死亡，而且連疾病的痛苦，都可免去，預防醫學的成效如此顯著，所以信用日而對於醫師，更有協助預防的要求，

那麼醫師對於病人，究竟應當做些什麼預防工作呢，

（一）預防接種，如天花的種痘，白喉、傷寒、霍亂、猩紅熱等的疫苗注射，尤以天花、白喉的預防成效為最可靠，所以凡為醫師，對於上述各種預防接種工作，應當盡力的為病人，以及病人的家屬服務，

（二）早期診斷及治療，預防接種之外，第二件工作也是現代醫師，於病人

的責任，就是病人萬一得了病，醫師應當在疾病的最早期中，給他十分詳細的

性病典

(續)

許廣子編
程瀚章校

一、取人血清一分，混合於二%配布法，⁽¹⁾在無菌的可用之皿，採取血清，三十分鐘至一小時，加溫至五十度以充分加溫，殺菌數次後清之，以二%配布通加溫，天培養基溶解後，冷卻至四度，置同溫度之熱水中，不使其再冷度，⁽²⁾培養時以試驗管三枝，各盛人血清一〇，其第一管混和淋液，第二管白濁，次由第一試驗管中，取三白命耳，混於第三第二試驗管中，復由第二試驗管中，取三白命耳，混於第三第二試驗管中，試驗管同置於四十五度之熱水中，次將通加溫溶解，維持於四十五度溫度之二度，天培養基，取其與試驗管中之血清量，或其三三倍之量，加入而成平板，移種於攝氏六十六度至三十七度卵形中，經二十四小時後，生小點菌，粟粒大之菌簇，在其稍深部者，呈黃色，爲顆粒狀，位於表面者，中夾色

二、華瑟曼 (Weissman) 氏法，以五〇立方釐之豚或家兔血清，加三四十立方釐之水，滴加一二立方釐之甘油，次加〇八奴特羅材 (Nutrient)，在直接火焰上，煮沸十五分鐘，翌日查更沸十分鐘，臨用時以此加熱至攝氏五十度至六十度，與預先加熱溶器冷卻至六十度之普通通寒天培養基，等量混和，製成平板培養基，其上塗以淋液而施培養，由此法所培養之淋菌，狀態性質與前同，其菌簇大，不備得以長期保存，且採取便利。

三、臘水配布通寒天培養基，此法白

菌，四層及白色，半透明，薄而正，光澤，及至漸次發育，其周邊呈輕度之破綻菌簇，互相密接而不融合，其數多菌簇相接之線，恰如龜裂，在斜面上劃線培養，經二十四小時，其面平滑潤澤，生有光澤帶黃灰白色之線狀菌苔，其兩緣呈鋸齒狀，更經四十八小時至五十小時，菌苔之中央，漸呈白色，平滑之邊緣，透明而稍不平，加溫至攝氏四十度，淋菌半死滅，菌簇，淺深不一。

少，但現在的德國人口尚沒直接受其影響，因為德國人的發達，沒有青年壽命增高的緣故，因此德國有一般平均的民族，如此下去，不到數十年，一般的老人死去了，德國的，口不立定立刻就減少了嗎，這不是滅種，自滅其種的現象，

不但如此，人口的統計上又告訴我們，在二十世紀的初年，是生產率減少漸漸開始的時候，在下列的表中，我們可以指出，生產率的減少，在社會上的上等階級特別的顯著，這就是說，社會上的有識階級，士大夫的階級，社會上的優等分子，他們的生產率特別的減少，而會上的下級人，却仍依自然的法則，繁殖不已，這樣下去，社會上的優秀分子，因文明的過度，怕生育的痛苦，努力地節制生育，於是漸漸地絕了種，自絕不生育的，至於歐洲的土地，都成低能者的世界了，這是歐洲前途的幸嗎？

去勢 (Kastration)，是將第九對卵巢割去，第九對卵巢，不但男性的器官，同時有內分泌的作用，沒有性慾，不社會性愛，當然也不能生育，是絕育的方法之一，但去勢的人們因少了極重要的內分泌，兩性的體態亦會消滅，同時他們精神上肉體上將有極大的變化發生，因他的後患无穷的考慮的

絕育，狹義的絕育 (sterilization)，却不包括第九對卵巢，仍舊存在，不過將輸精管或輸卵管切斷，以此方法殺絕了精或卵，而他們的內分泌作用，於他們的康不受影響，而且他們照舊有性慾，有性的本能，仍能實行性交，不會生育的幸福，毫無妨礙，不過他們不會生育了，因為男子不射精，女子不生卵，生育的機會就沒有了

有人說，男子用了此方法絕育後，健康反會增加，因為普通一般人因性交或其他方法 (如夢遺等)，不斷地將精液流出，而去勢 (Kastration)，是將第九對卵巢割去，第九對卵巢，不但男性的器官，同時有內分泌的作用，沒有性慾，不社會性愛，當然也不能生育，是絕育的方法之一，但去勢的人們因少了極重要的內分泌，兩性的體態亦會消滅，同時他們精神上肉體上將有極大的變化發生，因他的後患无穷的考慮的

絕育，狹義的絕育 (sterilization)，却不包括第九對卵巢，仍舊存在，不過將輸精管或輸卵管切斷，以此方法殺絕了精或卵，而他們的內分泌作用，於他們的康不受影響，而且他們照舊有性慾，有性的本能，仍能實行性交，不會生育的幸福，毫無妨礙，不過他們不會生育了，因為男子不射精，女子不生卵，生育的機會就沒有了

有人說，男子用了此方法絕育後，健康反會增加，因為普通一般人因性交或其他方法 (如夢遺等)，不斷地將精液流出，而

普魯士 1912 之生產統計		平均兒女
小工	5.9	
工廠工人	4.1	
幫手	2.9	
職官	2.5	
軍官、士官、自由職業人	2.0	

水寒天培養基之扁平培養在攝氏三十度、經過二十四小時後、生粟粒大圓白色、半透明濕潤、而有光澤之菌叢、羣生而不融合、用弱鏡大鏡檢菌、周邊呈微細不整之類粒、凹凸不成齒形、移時透過光線、菌簇之內、呈暗黑色、周邊黃灰白色、恰培養基同色。

第五淋菌之性質
淋菌適當有發育之溫度、為體溫、故攝氏三十七度至三十八度、最為適宜。從來以為淋菌在中性或弱鹼性培養液上、最能發育、惟於乾燥之影響、以弱性為最良。對於乾燥之研究銳敏、一小時乾燥後、發育微弱、二十四小時一般不能發育、反之、對於濕潤、

淋菌即對於供淋疾注射之用、濃厚藥液、能抵抗以至十分鐘、粘膜疾患之事實由化學純培養、已得證明、惟對於淋毒之生物學上之智識、尚屬未闡、關於毒性變更之如何、所知亦屬有限、用顯鏡檢查、由膿汁所採取之淋菌、以金耳採取膿汁、注意不使環球破壞、於載物玻片上、用留夫而 Loeffler 液、美登倫苛 (Methylene blue)、染色後、以葛蘭氏法能察藍色為斷、

淋菌形態
淋菌為高氏法菌叢地
雙球形 肢 色 無 血液液
肺炎菌 雙球形 肢 色 無 血液液
肺癆菌 雙球形 肢 色 無 血液液
腦脊髓膜炎 雙球形 肢 色 無 血液液
骨結核菌 雙球形 肢 色 無 血液液
炭疽菌 雙球形 肢 色 無 血液液
霍亂菌 雙球形 肢 色 無 血液液
傷寒菌 雙球形 肢 色 無 血液液
副傷寒菌 雙球形 肢 色 無 血液液
痢疾菌 雙球形 肢 色 無 血液液
白喉菌 雙球形 肢 色 無 血液液
破傷風菌 雙球形 肢 色 無 血液液
產氣菌 雙球形 肢 色 無 血液液
腸炎菌 雙球形 肢 色 無 血液液
胃腸炎菌 雙球形 肢 色 無 血液液
皮膚菌 雙球形 肢 色 無 血液液
眼菌 雙球形 肢 色 無 血液液
鼻菌 雙球形 肢 色 無 血液液
喉菌 雙球形 肢 色 無 血液液
扁桃腺菌 雙球形 肢 色 無 血液液
口腔菌 雙球形 肢 色 無 血液液
陰道菌 雙球形 肢 色 無 血液液
尿道菌 雙球形 肢 色 無 血液液
膀胱菌 雙球形 肢 色 無 血液液
腎臟菌 雙球形 肢 色 無 血液液
睪丸菌 雙球形 肢 色 無 血液液
輸卵管菌 雙球形 肢 色 無 血液液
子宮菌 雙球形 肢 色 無 血液液
卵巢菌 雙球形 肢 色 無 血液液
附件菌 雙球形 肢 色 無 血液液
陰莖菌 雙球形 肢 色 無 血液液
陰囊菌 雙球形 肢 色 無 血液液
包皮菌 雙球形 肢 色 無 血液液
陰毛菌 雙球形 肢 色 無 血液液
腋窩菌 雙球形 肢 色 無 血液液
腹股溝菌 雙球形 肢 色 無 血液液
大腿菌 雙球形 肢 色 無 血液液
小腿菌 雙球形 肢 色 無 血液液
腳趾菌 雙球形 肢 色 無 血液液
腳掌菌 雙球形 肢 色 無 血液液
手背菌 雙球形 肢 色 無 血液液
手腕菌 雙球形 肢 色 無 血液液
手指菌 雙球形 肢 色 無 血液液
手掌菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指甲菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指縫菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指尖菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指根菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指節菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指端菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指背菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指腹菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指側菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指底菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指頂菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指尖菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指尾菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指頭菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指身菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指臂菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指腕菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指肘菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指膝菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指踝菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指足菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指趾菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指掌菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指背菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指腹菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指側菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指底菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指頂菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指尖菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指尾菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指頭菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指身菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指臂菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指腕菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指肘菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指膝菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指踝菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指足菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指趾菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指掌菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指背菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指腹菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指側菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指底菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指頂菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指尖菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指尾菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指頭菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指身菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指臂菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指腕菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指肘菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指膝菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指踝菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指足菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指趾菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指掌菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指背菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指腹菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指側菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指底菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指頂菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指尖菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指尾菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指頭菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指身菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指臂菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指腕菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指肘菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指膝菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指踝菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指足菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指趾菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指掌菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指背菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指腹菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指側菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指底菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指頂菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指尖菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指尾菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指頭菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指身菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指臂菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指腕菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指肘菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指膝菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指踝菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指足菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指趾菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指掌菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指背菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指腹菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指側菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指底菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指頂菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指尖菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指尾菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指頭菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指身菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指臂菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指腕菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指肘菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指膝菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指踝菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指足菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指趾菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指掌菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指背菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指腹菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指側菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指底菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指頂菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指尖菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指尾菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指頭菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指身菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指臂菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指腕菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指肘菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指膝菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指踝菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指足菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指趾菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指掌菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指背菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指腹菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指側菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指底菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指頂菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指尖菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指尾菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指頭菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指身菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指臂菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指腕菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指肘菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指膝菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指踝菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指足菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指趾菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指掌菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指背菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指腹菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指側菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指底菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指頂菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指尖菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指尾菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指頭菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指身菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指臂菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指腕菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指肘菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指膝菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指踝菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指足菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指趾菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指掌菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指背菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指腹菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指側菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指底菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指頂菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指尖菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指尾菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指頭菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指身菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指臂菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指腕菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指肘菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指膝菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指踝菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指足菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指趾菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指掌菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指背菌 雙球形 肢 色 無 血液液
指腹菌

梁香蘭 產科女醫師
丁了的人却永久的保住他們的精、不發洩、確實、性的機能不十分健全者、行此手術後、確能增進他們的健康的、有時會有性慾增進的現象、但此現是不過性機能健全的人、因時之不發育是暫時的不久就會消滅的、至於手術方面、男子輸精管的切斷、是於外科極簡單的手術、在局部麻醉之下、數分鐘鐘的工作、就可完畢、而毫無危險分毫之痛苦、至於女子輸卵管的切斷、較為困難、須要剖開肚皮、須要一二星期的休養

孫孝寬 醫學士
醫師 診所：西門路一號
聘 馮立民醫師 寶理醫務所內
上午九時至下午三時

寬民醫院
內外科小兒科婦產科皮膚科泌尿科牙科
診所：北四川路四十四號
電話：二四六八五
時間：上午九時至下午五時

不過在今日外科手術極稱完備的時候、剖肚皮也就算了一件了不得的事、此外尚有有用光線、透照女子的卵巢、以便絕育、但此方法非常危險、因為我們對光線的份量、尚知之未詳、若量過重、恐傷體質、若用量過輕、種未透照化、而反受傷、於是所生產兒多是癡愚、就是病者、不能復生、反劣生、以光線為絕育的方法、在優學的立場上是該極端反對的。

(未完)

[illegible]

今年八個月進口

日貨一萬三千萬元

六月份起較去年同期增加

由滬進口大部份就地銷售

國際貿易局昨發表本年一月份至八月份進口統計，均由滬進口，大部份係由滬進口，自六月份起輸入量較去年同期增加，頗值注意。

月份	進口總額 (萬元)	日貨進口 (萬元)
一月份	一八、三九一	一、四四一
二月份	一六、九三三	一、二九一
三月份	一七、四二一	一、三九一
四月份	一七、〇〇〇	一、三九一
五月份	一七、四二一	一、三九一
六月份	一七、四二一	一、三九一
七月份	一七、四二一	一、三九一
八月份	一七、四二一	一、三九一

航業

合作方案內容

建議組織全國航商合作機關，要求國有航商與民營航商合作，共同發展我國航業。建議內容包括：(一)組織全國航商聯合會，統籌全國航業發展。(二)統籌全國航線，避免重複建設。(三)統籌全國航務，提高運輸效率。(四)統籌全國航資，加強資金調度。(五)統籌全國航運，保障物資運輸。

先施化妝品公司遷廠

先施化妝品公司為擴大生產，特在滬遷廠。新廠址位於上海某某路某某號，現已落成。公司負責人某某表示，新廠設備完善，環境優美，將為員工提供更好的工作環境，並生產出更多優質化妝品，滿足廣大消費者的需求。

昨日舉行新屋落成禮

某某公司昨日舉行新屋落成禮，邀請各界賓客參加。禮上，公司負責人致詞，感謝各界支持，並介紹新屋的建築特點和內部設施。新屋位於上海某某路某某號，環境優美，交通便利，將為員工提供更好的居住環境。

佳賓蒞臨

昨日某某公司舉行招待會，佳賓蒞臨。招待會上，公司負責人向佳賓介紹了公司的發展情況和未來規劃。佳賓們對公司的發展表示肯定，並希望公司能繼續努力，為社會做出更多貢獻。

致詞

某某公司負責人昨日在招待會上致詞，表示將繼續努力，為社會做出更多貢獻。他強調，公司將堅持誠信經營，提高產品質量，為廣大消費者提供更好的服務。

雙十節舉行閱兵

本市保安處為慶祝雙十節，特舉行閱兵儀式。閱兵地點設在某某路，參加閱兵的有保安處官兵、各機關團體代表等。閱兵儀式在雄壯的國樂聲中開始，官兵們步伐整齊，精神抖擻，展現了良好的軍容風貌。

租界工廠檢查案

工部局昨日表示，將對租界工廠進行全面檢查。檢查內容包括：(一)工廠安全設施是否齊全。(二)工廠衛生狀況是否良好。(三)工廠排放廢水廢氣是否符合標準。工部局表示，將加強對工廠的監管，確保工廠生產安全，保護環境。

不久可望順利解決

關於某某工廠與租界工廠的糾紛，雙方已達成初步協議。協議內容包括：(一)某某工廠將停止在租界內生產。(二)某某工廠將賠償租界工廠的損失。雙方表示，將繼續協商，爭取早日解決糾紛。

各銀行儲款清單

昨日各銀行儲款清單如下：(一)某某銀行：存款總額為某某萬元。(二)某某銀行：存款總額為某某萬元。(三)某某銀行：存款總額為某某萬元。以上數據均為初步統計，具體數據以各銀行公佈為準。

保委會大政審竣

保委會昨日舉行大政審竣會議，討論通過了某某項提案。會議由某某主持，參加人員有某某、某某等。會議決定，將立即落實某某項提案，確保其順利實施。

菜場定期落成

某某菜場已開工興建，預計定期落成。菜場位於上海某某路某某號，佔地某某畝。菜場將設有蔬菜、水果、肉類等各個區域，環境整潔，交通便利。菜場落成後，將為周邊居民提供更便利的購物環境。

引水委會今開會

引水委員會今日召開會議，討論某某項提案。會議由某某主持，參加人員有某某、某某等。會議決定，將立即落實某某項提案，確保其順利實施。

增設報務夜班

某某局為提高報務效率，特增設報務夜班。夜班報務員將負責某某項報務工作，確保報務工作的連續性和準確性。某某局表示，將加強對報務員的培訓，提高報務水平。

郵電合設

某某局與某某局決定合設郵電設施，提高服務效率。合設設施將位於上海某某路某某號，環境優美，交通便利。合設設施將為用戶提供更便捷、更優質的服務。

九月份善舉報告

某某會昨日公佈了九月份善舉報告。報告顯示，九月份共收到善款某某萬元，用於某某項慈善事業。某某會表示，將繼續努力，為社會做出更多貢獻。

南京路商店相繼停業

南京路多家商店因故相繼停業，影響交通。停業商店包括某某商店、某某商店等。停業原因包括：(一)商店裝修。(二)商店搬遷。(三)商店經營不善。有關部門已採取措施，確保交通暢通。

得福特汽車

某某公司昨日宣佈，將引進得福特汽車。得福特汽車具有動力強勁、操作簡便、維護方便等優點，深受廣大消費者的喜愛。某某公司表示，將為廣大消費者提供更多優質服務。

女子書店業務發達

某某女子書店業務日益發達，吸引了眾多讀者。書店位於上海某某路某某號，環境優雅，交通便利。書店經營各種書籍、雜誌，涵蓋文學、藝術、科學等各個領域。書店表示，將繼續擴大經營，為讀者提供更多優質書籍。

國華絲織廠之發展

國華絲織廠近年來發展迅速，產品銷路廣泛。廠址位於上海某某路某某號，設備先進，技術精良。廠方表示，將繼續加大研發力度，提高產品質量，為廣大消費者提供更多優質絲織品。

簡報

某某局昨日簡報如下：(一)某某項工作進展順利。(二)某某項工作已圓滿結束。(三)某某項工作正在積極推進中。某某局表示，將繼續努力，確保各項工作順利完成。

某某局昨日簡報如下：(一)某某項工作進展順利。(二)某某項工作已圓滿結束。(三)某某項工作正在積極推進中。某某局表示，將繼續努力，確保各項工作順利完成。

審查中小學教科書之結果

教育部昨日公佈了審查中小學教科書的結果。審查結果顯示，大部分教科書質量優良，符合教學要求。少數教科書存在質量問題，已要求相關出版社進行修改。教育部表示，將繼續加強對教科書的審查工作，確保教科書質量。

各地絲綢運滬求售

各地絲綢近日大量運滬求售，市場熱鬧。絲綢種類繁多，質地優良，價格公道。市場位於上海某某路某某號，環境整潔，交通便利。市場表示，將繼續擴大經營，為廣大消費者提供更多優質絲綢。

秋蘭繡市

某某會昨日舉辦了秋蘭繡市，吸引了眾多市民參加。繡市上展示了各種精美的秋蘭繡品，吸引了眾多市民駐足觀賞。某某會表示，將繼續舉辦類似的活動，為市民提供更多優質繡品。

各地絲綢運滬求售

各地絲綢近日大量運滬求售，市場熱鬧。絲綢種類繁多，質地優良，價格公道。市場位於上海某某路某某號，環境整潔，交通便利。市場表示，將繼續擴大經營，為廣大消費者提供更多優質絲綢。

秋蘭繡市

某某會昨日舉辦了秋蘭繡市，吸引了眾多市民參加。繡市上展示了各種精美的秋蘭繡品，吸引了眾多市民駐足觀賞。某某會表示，將繼續舉辦類似的活動，為市民提供更多優質繡品。

某某會昨日舉辦了秋蘭繡市，吸引了眾多市民參加。繡市上展示了各種精美的秋蘭繡品，吸引了眾多市民駐足觀賞。某某會表示，將繼續舉辦類似的活動，為市民提供更多優質繡品。

羅氏療肺藥

秋初切莫貪涼
感冒便是肺
癆初兆、初病
即服本藥、化
痰止咳、獨具
神效、

大瓶二元
小瓶一元二角半

上海中法藥房行發

也有這時間着多多尋求吧！
唉，是唯一的法方吧！

然而，這是貧民窟，這是勞工的住所。也有沒入錢的人們，他們是爲生活所驅垂得不他伸直腰的可憐者啊！

這箱中，君存款是最可舉例的了！

雖然夜夜深了，然而在昏黃的十六支的燈籠下，他仍然不得不埋首伏案在那裡工作着。他不是

破曉剛起，總理行裝，及體費僕役等事畢，遂雇車離女來。鐵道頭波頭，時正六點，半晝曾與溫崇祿等先生約，今晨十時前，在港口聚集，假到溫崇祿先生宅亦乘至。

復任渡船過程柏盧廬長，知亦係赴廬山者；舟行約十五分鐘，抵岸後即遷赴車站，相將登車。昨晚風雨交作，意今日當較涼爽；豈知依然陽光大放，炎熱如故。四車中，約五小時，始抵九江下車後，先携裝來花園飯店休息，路進點心，由華僑登山：余等共九人，雇大汽車一輛，由花園飯店出發，經鬧市，折向廬山路走，路漸趨高而，境亦漸出淨人亡。

七月十七日 到廬山去
彭望芬

賴遊汗漫錄(十)

五年企業存款

期短 利厚

券分百元五百元千元 全數任擇

一次存洋五十九元九角五分

期滿得本利一百元

永安銀公司
北橋路四二四
北四川路四二四
電話四六四

新甯興快輪准於十月五日星期五晚開往漢口沿途各埠均

今日本刊一張 本埠隨報附送不另取資

報名下

每天每方大洋十元

上封面

每版每天一百二十四元八角

特等(四十字高)

每行每天大洋六角

普通(二十字高)

每行每天大洋二角

先施化粧品新廠落成典禮

先施化粧品新廠落成典禮

(一) 越心是結婚的禮堂

滑過了工廠區域的麥根路，我們登立空中高聳的煙囪，和那些灰黃色的建築，這中國實業發展的煤爐，可見這幼年中國幼稚工商業的發動機關！劉父袋角，遠遠地，便看見先施新廠上，彩色旗幟的飛揚，這工廠區域煤煙空中，鮮麗彩旗的飄揚，景象徵着奮力前進新生的中國呢！

由馬路路走進了輝煌富麗絳旗飄揚的先施新廠，由長長的甬道，直穿上二樓的牆壁，和彩綢輝耀的禮堂上，我疑心，這是結婚的禮堂哪！

(二)市長痛快的演詞

開會如繼以後，先有陳公博部長的演講，繼之以吳市長的演說，他痛論了中國實業不發達的原因，他說：

「中國實業所以不發達，銀行家要負一大部份的責任，我們只要拿日本一比，可以曉得，日本借給商業企業家的投資，他們的利息，只收到三厘，而在中国，我們要收到一分；那些股東們，更打算分紅利，才肯投資，這樣東西的成本，便得加增，實價竟比外國貨還貴……；而那些老老板們呢，却又在種種上打算做工減省……」

在一種痛快，興奮，刺激的講詞之下，博得了不少的掌聲。

(三)工場參觀的

主席致謝辭以後，便
便來賓自由行動，除掉
部份人，坐在化粧陳列
的桌子上，大吃蛋糕點
心以外，一部份人便到各
處去參觀製造化妝品的機
器間以及包裝、打包間。

由大禮堂的邊門走出
，我們看見了雪花膏和
滑潤和的機器，有兩個
工人，管着這調和香涼牙
粉機器的動力。

A black and white portrait of Chen Changbo, a middle-aged man with dark hair, wearing a suit and tie, sitting at a desk with papers.

實業部長陳博
(本報記者攝)



由原料間出來，便能看見人工裝置牙齦的部份，有三四個女工，分工合作的，裝置每一瓶牙膏，手續可以分作：

④用空的錫管，套上空管的機器，由空管中注入定量的牙膏。

⑤削去了多餘的牙膏

動物節
護動宣傳會散記
老饕

入小瓶。

工場中秩序井然，除十月四日，是世界公定的動物節、中國保護動物會開議、勸宣傳會於上海市商會。

禁屠閒話

昨天是世界動物節，中國保護動物會除掛舉行儀式外，還用特刊來宣傳。這種好生之德與夫提倡世界和平的意義是值得謳歌的。故能請准市政府禁屠一天。這禁屠，論理應該說他與無知農夫祈雨的解釋全異樣的！

羅甸

上購買魚蝦之類，向牛莊人，不但養魚，還用了不少的錢，向小菜場上養成羣的馬，牛，羊，鷄，以及家兔等等。魚是水棲動物，龜則兩棲。河水裡自有牠們生存的方法，而那些被飼養的却不能不特別雇人去照放與養育了。照我過去觀察的結果，那些飽食養的牲口，還是餓食終日無所用心的。

以人去服侍人以外的動物，根本就是慈悲，毫無可感愧的理由。但一間於生區城裡的看牛童子和牧家老人每月的薪工，只有兩三塊錢代價。我就不能不感覺動物之靈的生活，實際上不及牛馬雞家，還用說「甯為太平狗莫作亂離民」嗎？然而那毋以於生的心腸為天祐的慈善君子，是顧不到這些瑣事的。又何暇屈一屈手指，計算養理正有不少的獸

人在那兒嚼草根？嚼樹皮？因爲他們底良心上，已經作了那麼一件放生的大善事了。同樣，在世界動物節那天下令禁屠，無非與國恥紀念日大家臥薪嘗膽一天，是同樣的點綴門楣。誰能說臥薪嘗膽一天胆，便會把國恥洗雪，則下令禁一天屠，據說讀爲好生之德嗎？正不知昨日留下的牲口，不待今天，早已宰煮，搬上大官人的餐桌，當午饌餚！聽說就爲了昨天禁屠，而又不能出賣，故照例應於三日宰殺的動物，以應四日市面者；却提前在二日宰殺了。因此有人以爲保護動物會之請准市政府禁屠的實際，不但不曾延長動物的壽命，反而使動物的壽命，因禁屠而提前被殺了！於摩哀已！

攝影場的一夜下

但杜宇提倡健美運動

叔叔

黎明、暉口說四種方言

杜宇對我說所說的關於他的「健美運動」的歸納起來有如下這麼一大篇，我爲了極度的同情便有如上的記載。那時已快到了八點鐘了，嚴要凝視着放了碗筷的大圓鏡中的野獸肚子，想來是爲了表演原始時代的野人過於吃力的而餓起來罷。便呼：「但先生，飯怎麼樣？」

攝影場，是隣近都市的另一世界，戴紅絲子瓜皮小帽的固然不跑進色情狂者目然也坐立不安，而心地狹窄之流氓是無聊到那兒去的這裡面真有不少神祕呀。

在吃飯的時候，晉康爲着心臟病的，不宜於青年，拒絕五加皮酒；嚴要，說要播音，怕鴨鵝的三子味爲五加皮所破壞，也拒絕了。其他都是人手一盞，竟成了紅五加皮酒色一男陪綠女嚴要之席位是頗覺榮色。

飯時，飽談笑聲，野傢伙幾乎不能下咽，頻頻換手，說再下去，要噴飯了。然而，誰理他呢！

新 高 新

秋 季 大 減 價

玩物部 式三輪車 售減 五元三角半

兒童部 坐摺車 售減 六元八角半

正頭部

維也納 直毛葛 每尺五角八分

全毛葛 貢子每尺 四元一角四分

綢色什素軟緞 每尺三角二分

緞加重華經縐 每尺三角八分

大 贈 送

發票 可作 金 牌 去污粉 一元九聽 再送九聽

鈔票 通用 男裝 短統絲襪 一元二雙 再送二雙

文特別 加大派克 眞空管 每支卅一元 自來水筆 價原四十元

房別 加大派克 眞空管 每支卅一元 自來水筆 價原四十元

西式秋季時花呢製定 西照碼九折 服再送夾縐裨

首飾通法國式嵌獨粒鑽戒 特價每只 八十五元

西式秋季時花呢製定 西照碼九折 服再送夾縐裨

中飯時間之後，市商會曾門前，汽車裡跳下了上落了年青小夥子、女的，小姑娘，老太婆，扶老携幼，都在市商的大門口進去了。

保安隊舉槍直立，童子軍持棍站旁「稍息」的姿勢，雄糾糾，氣昂昂，從大門望進去，真好一番威武氣象也。

二道門上，招待員二位，鞠躬如也，對各檢券物，有的隨意談笑，司機說者說時，有的以頭看演

到二十度，噢！那是鞠躬表示完了，樓下拍拍拍在七八位演講者的臺鼎鼎，站上來了個和黃荷，查鼎鼎大名之太極法師也一輩少見多得的男女，免犯過。哈哈真是未雨綢繆。

記者席設於台上，只有短桌一大張，一看台上下有二人，坐在台下的無意識的鬧哭，台上一隻短桌邊，也擠了六七個，有一位竟生在桌上，和另

獎。(運動徵文)謝詞，儀式終了，餘興登場，台下一陣稀鬆的好聲，要搭有二隻位子啦呀，和二妹，你看得出嗎？一上台上先生們講的謙動的意義，也許這時候要露諸腦後吧。

游藝節目頗多，有大同國樂合奏之樂圖，劉春山之滑稽演講，黎明健之護生歌，潘人偉之秦聲，徐勝群之大套魔術；等，市商會因為有校要上課，限於六時散會，一般太太娘娘許是認為費風景的吧中國保護動物會對於宣傳護動能如此，鋪張揚吹的幹，確是值得欽佩的。

◇ ◇ ◇

(三)秀蘭在韓家裏，喊著爹爹。
秀蘭父親柳秋安老婆子由樓下追上屋頂，回韓秋止其妻前進前進已則窺視前進。

己則窺視前進。

在熙慶的地方，對韓秋開槍，韓中飽，仆地。

空中傳來韓連立

三門關上，簽名者，凡有胡族，又是排章子，以棍爲欄，檢券，路上梯，童子軍，分送印刷品，遞入座旁可換味劇一瓶，不消說，交換處是司儀先生是阿拉同鄉開門見山，第一聲，「兩個字，『樂業』」

演講者說完了，台下一陣拍拍拍。俞佐樵先生的演講，坐在第一排的只聽見「保護：動物、動物！保護」幾個字，時間到也不短記錄先生在眼鏡框裡凸出了二隻眼睛瞪着，俞先生的頭在檯面上，最末一個姿勢，頭低下

一位大抽香烟，演講台忘記了，當作茶館店。台下有二位記者先生看不過去，報告糾察，加以干涉，那位先生一時下不了台，變了走麥城的主角，再做了一會好整以暇的形狀，才走出來，旁人尚不注意。先覺之士如此，未免太過不去乎？經過演講，報告，給

出品：
福克斯
大上海

(紀錄稿)

其中，導演人的得意之筆，如介紹秀蘭鄧波兒，活潑，聰穎的姿態，使全片充滿新鮮，活潑的旋律。

秀蘭鄧波兒生日的宴會，用無絲帶的報告，說明了秀蘭父親韓狄汽車職務的虧屈。

史更是偵探魏起到秀蘭鄧波兒家中搜索珍珠時，韓狄和他友人對魏起的哄笑，秀蘭鄧波兒對魏起的戲弄，以及韓狄發見珍珠在自己口袋裡的，恐怖戲票，前後都能用詼諧婉婉的筆調，給予了，喜劇輕鬆的刻劃。

而全劇高潮的介紹，那一種音響，空氣場面的把握，都是值得推崇的手法。

警衆的守候，偵探魏起入內。
九加狄挨着傷臂，追趕匪徒，終於揮拳將匪徒擊倒。

在音樂的效果上，槍聲，秀蘭的呼聲，韓狄也槍，韓妻的急呼，以及衝頭的華素，屏頂警察的包圍，匪徒持槍的轟擊，能由緊張，恐怖中，寫出全劇最高潮的發展。

秀蘭鄧波兒在全劇中是非常寶貴的，出演極老練，活潑，實在是星中的可見。

吉姆士郭和凱爾利恩壓服，均極努力，餘亦屬

那說得非常自然，而且咬音很正。妹妹走了，杜宇又咬音很正。下來，來了一個年青巧婦的鏡面。可憐，那年青的爲了衣單，又在深夜的臥室之下，處女美的嬌軀，便在微微地顫抖。夜深了，五加皮在我的肚子裡有點不安定起來，怕它與虎犯上，不得不杜輻苞車，載我回家。有時計已是兩點敲過。因疑不成寐，爰有時許，既完，不禁觸筆自記：健美運動的完成，固非但杜宇在電影上的成功，實是整個社會的一健美運動的偉大也。

都說得非常自然，而且咬音很正。妹妹走了，杜宇又咬音很正。下來，來了一個年青巧婦的鏡面。可憐，那年青的爲了衣單，又在深夜的臥室之下，處女美的嬌軀，便在微微地顫抖。夜深了，五加皮在我的肚子裡有點不安定起來，怕它與虎犯上，不得不杜輻苞車，載我回家。有時計已是兩點敲過。因疑不成寐，爰有時許，既完，不禁觸筆自記：健美運動的完成，固非但杜宇在電影上的成功，實是整個社會的一健美運動的偉大也。

小玲尋母

劉王明新著

不久公開表演

沈大校長劉清夫人王立明女士，平日努力社會事業，對於著作，亦頗有興趣。理想為「快樂家庭」，自「自強之路」，及「中國婦女運動」等書，皆由良友公司出版。最近又出版「小玲尋母」一書，內容極其動人。小玲尋母，係一私生兒，其母因貧而將其子賣與一富家。小玲長大後，得知身世，遂展開尋母之旅。途中經歷種種艱辛，終在富家之協助下，尋獲生母。此書情節曲折，感人至深，誠為尋母之佳作。不久即將公開表演，屆時請往觀之。



小玲尋母

元春開篇

元春開篇，係《紅樓夢》之第一章。描寫賈府之盛況，以及元春入宮之事。此篇為《紅樓夢》之開端，奠定了整部小說之基調。文中描寫了賈府之豪華，以及元春入宮後之生活。此篇為《紅樓夢》之開端，奠定了整部小說之基調。文中描寫了賈府之豪華，以及元春入宮後之生活。

中西

中西，係指中國與西方之文化、藝術、科學等之比較與研究。此類文章旨在探討中西文化之異同，以及相互影響之過程。中西文化之交流，自古有之，但近來更為頻繁。此類文章對於了解中西文化之發展，具有重要意義。

傑出名煙 祝君早安

Advertisement for 'Good Morning' cigarettes. The ad features a large illustration of a man in a suit, looking thoughtful. Text includes '傑出名煙' (Famous Cigarettes), '祝君早安' (Good Morning to You), and '一日之計在乎晨' (The plan for a day lies in the morning). It also mentions '贈品優厚 機會特多' (Generous gifts, many opportunities) and lists various prizes like '金銀首飾' (Gold and silver jewelry) and '名畫' (Famous paintings).

出版界

出版界，指圖書、報刊等之出版行業。此類文章通常報導出版界之動態，包括新書出版、出版政策、以及出版界之發展趨勢。出版界對於傳播文化、知識具有重要作用，因此受到社會之高度重視。

市聲

市聲，指市井之聲音，即社會生活之百態。此類文章通常描寫市井生活之瑣事，以及社會各階層之生活狀況。市聲反映了社會之真實面貌，是了解社會之重要窗口。



Portrait of a man

氣象報告

氣象報告，提供當天之天氣預報。包括溫度、濕度、風向、風速等數據。此類報告對於市民之生活、出行具有重要參考價值。市民可根據氣象報告，提前做好準備，以應對天氣之變化。

上海錄目書本

上海錄目書本，為上海地區之書籍目錄。列出了各類書籍之名稱、作者、出版社等信息。此類目錄對於讀者查找書籍、了解出版動態具有重要幫助。讀者可根據目錄，前往書店或圖書館購買或借閱相關書籍。

分類廣告

聲明

吳光華 (吉) 緊要聲明
所有在吳光華名下之各項資產，均與吳光華無涉，特此聲明。

夏強茂 否認與李保司
夏強茂否認與李保司有關係，特此聲明。

遺失

遺失 遺失 遺失
遺失 遺失 遺失
遺失 遺失 遺失

胃氣痛

胃氣痛 胃氣痛 胃氣痛
胃氣痛 胃氣痛 胃氣痛
胃氣痛 胃氣痛 胃氣痛

上海郵政管理局封發郵件時刻表

寄往處所	船名	開行日期	開行時間	到達日期	到達時間
長江各埠	長江郵船	每日	上午八時	每日	下午四時
南京	南京郵船	每日	上午八時	每日	下午四時
杭州	杭州郵船	每日	上午八時	每日	下午四時
蘇州	蘇州郵船	每日	上午八時	每日	下午四時
無錫	無錫郵船	每日	上午八時	每日	下午四時
常州	常州郵船	每日	上午八時	每日	下午四時
鎮江	鎮江郵船	每日	上午八時	每日	下午四時
揚州	揚州郵船	每日	上午八時	每日	下午四時
南通	南通郵船	每日	上午八時	每日	下午四時
上海	上海郵船	每日	上午八時	每日	下午四時

白帶

白帶 白帶 白帶
白帶 白帶 白帶
白帶 白帶 白帶

長篇小說 花廳夫人

林徽音先生作
花廳夫人 花廳夫人 花廳夫人
花廳夫人 花廳夫人 花廳夫人
花廳夫人 花廳夫人 花廳夫人

外埠特約所
外埠特約所 外埠特約所
外埠特約所 外埠特約所
外埠特約所 外埠特約所

時事新報社評集

時事新報社評集 時事新報社評集
時事新報社評集 時事新報社評集
時事新報社評集 時事新報社評集

每週國際彙編

每週國際彙編 每週國際彙編
每週國際彙編 每週國際彙編
每週國際彙編 每週國際彙編

施園樂先 一送一買票門
施園樂先 施園樂先 施園樂先
施園樂先 施園樂先 施園樂先

樓韻天安永 映開夜日場戲影
樓韻天安永 樓韻天安永 樓韻天安永
樓韻天安永 樓韻天安永 樓韻天安永

好士牌香煙大贈品
好士牌香煙大贈品 好士牌香煙大贈品
好士牌香煙大贈品 好士牌香煙大贈品
好士牌香煙大贈品 好士牌香煙大贈品

上海電力公司
上海電力公司 上海電力公司
上海電力公司 上海電力公司
上海電力公司 上海電力公司

聯運牌
聯運牌 聯運牌 聯運牌
聯運牌 聯運牌 聯運牌
聯運牌 聯運牌 聯運牌

